

# Gebrauchsanweisung: Trendelenburg Pad

## LESEN SIE DIE FOLGENDEN INFORMATIONEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN.

### BESCHREIBUNG

Das Trendelenburg Pad ist ein Einwegsystem für den Einsatz bei chirurgischen Eingriffen. Das System besteht aus einer proprietären Formulierung für das rosa Schaumstoffpolster, das Vlies-Hebetuch, die Körpergurte, die Kopfstützen und die Bootliner.

### INDIKATIONEN

Das Trendelenburg Pad ist ein unsteriles Produkt zum Einmalgebrauch, das bei Operationen zum Schutz von Patienten vor Verletzungen verwendet wird.

### ANWENDUNGSZWECK UND BENUTZER

Dieses Hilfsmittel darf nur von geschultem medizinischem Fachpersonal verwendet werden.

### KONTRAINDIKATIONEN

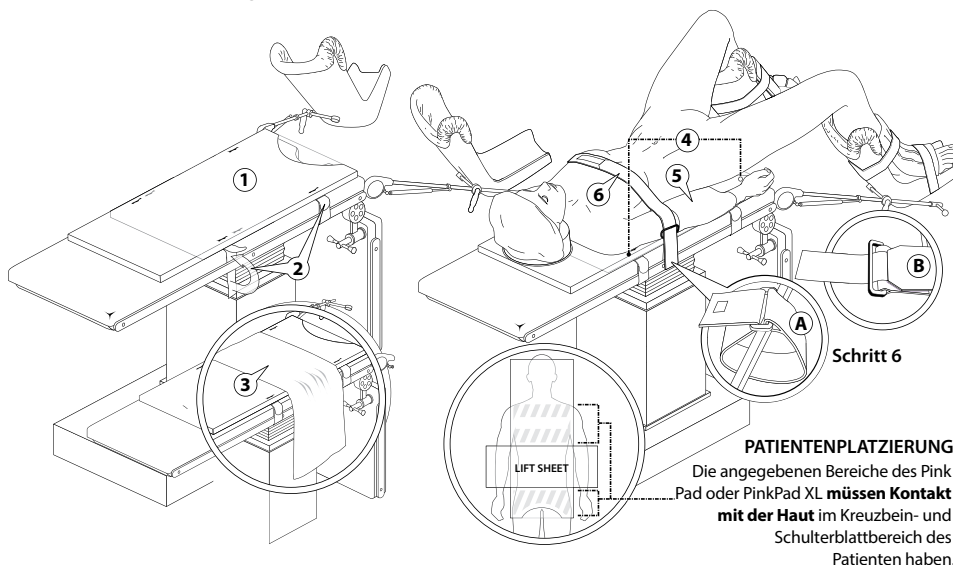
Dieses Hilfsmittel darf nur für die angegebenen Zwecke verwendet werden, wird nur dafür verkauft und ist nur für diese vorgesehen.

### KENNTNISSE UND ANWENDUNG

Zur fachgerechten Anwendung muss diese Gebrauchsanweisung bekannt sein. Die Verwendung des Hilfsmittels ist auf den chirurgischen Operationssaal eines Krankenhauses oder Operationszentrums beschränkt.

### KLINISCHE VORTEILE

Unterstützung von Krankenhauseinrichtungen bei der Bereitstellung einer sicheren und wirksamen Methode zur Behandlung des Patienten bei Druckgeschwüren und Immobilität für Patienten in der Trendelenburg-Position.



### VORBEREITUNG UND ANWENDUNG

1. Platzieren Sie das Trendelenburg Pad am äußersten Rand des mittleren Tischsegments, das dem Dammausschnitt am nächsten liegt, und ordnen Sie die weißen Klettbinden an der Unterseite des Pink Pad direkt auf die Oberfläche des Tischpolsters an. **WICHTIG: Verwenden Sie KEINE Tischbezüge, Laken, anderen Transfermittel oder Materialien zwischen dem Trendelenburg Pad und der Oberfläche des Operationstisches. Das Trendelenburg Pad muss die Oberfläche der Tischunterlage berühren. Die „This Side Up“-Kennzeichen müssen nach oben zeigen.**
2. Bringen Sie die weißen Klettbinden des Trendelenburg Pads an den OP-Bettschienen an, indem Sie sie wie abgebildet unter die Schiene legen und die Enden des jeweiligen Klettverschlusses aneinander befestigen.
3. Legen Sie das Hebetuch wie abgebildet (Zusatzabbildung A) mittig zwischen die Klettbinden über das Pad. Das Hebetuch sollte nur den Teil des Pads bedecken, der für das Kreuz des Patienten (zwischen den Schulterblättern und dem Kreuzbein) vorgesehen ist.
4. Befolgen Sie für die Intubation das Krankenhausprotokoll. Anschließend den Patienten richtig auf dem Pad positionieren. **WICHTIG: DIE HAUT DES PATIENTEN MUSS DIREKTEN KONTAKT MIT DEM TRENDELENBURG PAD HABEN.** WICHTIG – Die Haut des Schulterblattbereichs und des Kreuzbeins muss die Pad-Oberfläche berühren. Das mitgelieferte Hebetuch verwenden, um den Patienten vorsichtig nach oben und von der Unterlage zu heben, um ihn

nach Bedarf neu zu positionieren. Den Patienten nicht auf dem Pad ziehen. Sorgen Sie dafür, dass das Pad immer komplett flach bleibt.

5. Legen Sie die Arme wie gezeigt oder gemäß dem Krankenhausprotokoll um.
6. Den Körpergurt wie folgt anbringen:
  - A. Legen Sie das Gurtteil mit dem kleinen Klettverschluss um die Zubehörschiene des Tisches und durch die Gurtschnalle.
  - B. Wiederholen Sie den obigen Schritt auf der anderen Seite des Tisches mit dem verbleibenden Gurtteil, wobei die Hakenseite des Klettverschlusses nach unten zeigt. Verbinden Sie die Gurte miteinander.

## **ENTSORGUNG**

- Nach Gebrauch sollte das Trendelenburg Pad gemäß den Richtlinien des Krankenhauses entsorgt werden.

## **WARNHINWEISE**

- Dieses Hilfsmittel wurde nur zum Gebrauch für einen Patienten entwickelt, getestet und hergestellt. Die Wiederverwendung oder Wiederaufbereitung dieses Hilfsmittels kann zu dessen Versagen oder nachfolgenden Verletzungen führen.
- Die Wiederaufbereitung dieses Hilfsmittels beinhaltet das Risiko einer Kontamination und Infektion des Patienten.
- Dieses Hilfsmittel nicht wiederverwenden oder wiederaufbereiten.
- Nach Gebrauch sollte das Trendelenburg Pad gemäß den Richtlinien des Krankenhauses entsorgt werden.
- Das Trendelenburg Pad sollte vor der Verwendung an einem sauberen, trockenen Ort bei Raumtemperatur gelagert werden. Nicht über längere Zeit erhöhten Temperaturen aussetzen.

## **VORSICHTSMASSNAHMEN**

- Das Trendelenburg Pad sollte gemäß der Gebrauchsanweisung und allen Kontraindikationen, Warnungen oder Vorsichtsmaßnahmen des Herstellers des zugehörigen Instruments verwendet werden.
- Stellen Sie vor Verwendung des Trendelenburg Pads sicher, dass das OP-Tisch-Pad sicher am OP-Tisch befestigt, sauber und rückstandsfrei ist.
- Halten Sie die Richt- und Leitlinien Ihrer Einrichtung in Bezug auf die Häufigkeit der Patientenüberwachung ein. Überprüfen Sie die Haut auf Unversehrtheit und einwandfreie Durchblutung. Das Produkt darf nur von einem approbierten Arzt verwendet werden.
- Achten Sie darauf, das Trendelenburg Pad vor der Einwirkung von Antiseptika-Lösungen zu schützen.
- Hinweis für den Benutzer und/oder Patienten: Alle schwerwiegenden Vorfälle, die im Zusammenhang mit dem Hilfsmittel auftreten, müssen der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Benutzer und/oder Patient ansässig ist, sowie Xodus Medical und dem autorisierten Vertreter des Unternehmens gemeldet werden.

## **TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN**

- Herstellungsmaterialien sind u. a.:
  - » Polyurethanschaum, synthetischer Kleber, Nylonriemen
- Haltbarkeit – unbegrenzt

## **LAGERUNGS-, TRANSPORT- UND BETRIEBSBEDINGUNGEN**

- Das Trendelenburg Pad sollte vor der Verwendung an einem sauberen, trockenen Ort bei Raumtemperatur gelagert werden. Nicht über längere Zeit erhöhten Temperaturen aussetzen.
- Bei JEDER Handhabung und Lagerung sicherstellen, dass das Pad flach liegt. Nicht rollen oder falten.



Unsteril



Medizinprodukt



[xodusmedical.com/eifu](http://xodusmedical.com/eifu)

Elektronische  
Gebrauchsanweisung lesen



Nicht  
wiederverwenden



Nicht mit  
Naturkautschuklatex  
hergestellt



Nicht verwenden,  
wenn die Verpackung  
beschädigt oder  
geöffnet ist



Emergo Europe  
Westervoortsedijk 60  
6827 AT Arnhem  
The Netherlands



MedEnvoy Switzerland  
Gotthardstrasse 28  
6302 Zug  
Switzerland



**XODUS MEDICAL**  
Making Surgery Safer™

702 Prominence Drive  
New Kensington, PA 15068,  
United States

[xodusmedical.com](http://xodusmedical.com)  
[info@xodusmedical.com](mailto:info@xodusmedical.com)  
Tel: 1+724-337-5500

FDA REGISTERED  
ISO 13485 CERTIFIED



MADE IN THE  
**USA**

LITCOMBO008 R0 4/1/2026